

LEGE

PRIVIND CONTROLUL COMERȚULUI EXTERIOR CU MĂRFĂ ȘI SERVICII DE IMPORTANȚĂ STRATEGICĂ PENTRU SECURITATEA BOSNIEI ȘI HERZEGOVINA

CAPITOLUL I. PREVEDERI GENERALE

Art. 1.

(Obiectul Legii)

Prin prezenta Lege se reglementează condițiile pentru desfasurarea activitatilor de export, import și transport de arme, echipamente militare, produse cu dublă utilizare și destinație specială, și servicii conexe armelor, echipamentelor militare, produselor cu dublă utilizare și destinație specială.

Art. 2.

(Excepții de la aplicarea Legii)

(1) Prevederile prezentei Legi nu se aplică în cazurile când în conformitate cu interesele de politică exterioară și angajamentele internaționale ale Bosniei și Herzegovina (în continuare: BiH), importul, exportul sau transportul se desfășoară ca suport :

- a) hotărârii Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite,
- b) hotărâri interne a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) sau
- c) altor operații aplicate conform principiilor Cartei Națiunilor Unite în cadrul organizațiilor internaționale.

(2) Ministerul Afacerilor Externe BiH acordă avizul pentru îndeplinirea condițiilor de la alin. (1) al prezentului articol.

Art. 3

(Definirea expresiilor)

Expresiile folosite în prezenta Lege au înțelesul cum urmează:

- a) **export** - procedura vamală reglementată prin reglementări vamale potrivit cărora mărfuri, tehnologii și servicii de importanță strategică părăsesc trainic sau temporar teritoriul vamal BiH, precum și transmiterea de software sau tehnologii prin medii electronice, telefax sau telefon spre destinații în afara teritoriului BiH, ceea ce de asemenea se referă la transferul verbal al tehnologiei prin telefon numai dacă tehnologia cuprinsă în documentul al cărui parte relevantă se citește sau se descrie prin telefon în modul prin care se poate atinge același rezultat final;
- b) **exportator** - persoana juridică sau fizică cu sediul pe teritoriul BiH, înregistrată pentru desfășurarea activităților de comerț exterior și înscrisă în registrul Ministerului Comerțului Exterior și Relațiilor Economice BiH;
- c) **import** - procedura vamală reglementată prin reglementări vamale potrivit cărora mărfuri, tehnologii și servicii de importanță strategică intră trainic sau temporar pe teritoriul vamal BiH, precum și transferul de software sau tehnologii prin medii electronice, telefax sau telefon pe teritoriul BiH, ceea ce în mod deosebit se referă la transferul verbal al tehnologiei prin telefon numai dacă tehnologia cuprinsă în documentul al cărui parte relevantă se citește sau se descrie prin telefon în modul prin care se poate atinge același rezultat final;
- d) **importator** - persoana juridică sau fizică cu sediul pe teritoriul BiH, înregistrată pentru desfășurarea activităților de comerț exterior și înscrisă în registrul Ministerului Comerțului Exterior și Relațiilor Economice BiH;
- e) **arme și echipament militar** înțelege toate pozițiile menționate în Lista comună de echipamente militare cuprinsă prin Regulile Codului de conduită al Uniunii Europene privind exporturile de arme (în continuare: Lista comună de echipamente militare);

f) **servicii** înțeleg prestare servicii, transfer de drepturi și alte activități comerciale cu privire la marfa de importanță strategică pentru securitatea BiH, inclusiv serviciile de brokeraj și asistență tehnică;

g) **servicii de brokeraj** înțeleg negociere sau contractare a operațiilor de cumpărare, vânzare sau procurare a mărfurilor de importanță strategică pentru securitatea BiH dintr-o țară terță în altă țară terță. Serviciile de brokeraj nu se considera servicii auxiliare. Servicii auxiliare sunt transportul, servicii financiare, de asigurari sau reasigurari, publicitate și reclamă.

h) **asistență tehnică** - fiecare asistență cu privire la reparare, producere, asamblare, testare sau întreținere a mărfurilor de importanță strategică BiH, care poate fi sub formă de instrucțiuni, abilitare, transfer de cunoștințe comerciale, de specialitate sau servicii de consultanță. Asistența tehnică include forme de asistență verbală, scrisă sau instrucțiuni sonore, instructaje, transfer de cunoștințe sau abilități comerciale sau servicii de consultanță;

i) **broker** - persoana juridică sau fizică cu sediul pe teritoriul BiH care se ocupă cu servicii de brokeraj și este înscrisă în registrul Ministerului Comerțului Exterior și Relațiilor Economice BiH;

j) **marfa cu dublă utilizare** înțelege toate pozițiile menționate în Lista de mărfuri și tehnologii cu dublă utilizare (în continuare: Lista de mărfuri cu dublă utilizare), inclusiv software și tehnologie, care pot fi folosite și în scopuri civile și scopuri militare, apoi marfurile care pot fi folosite în scopuri neexplozive, dar care pot ajuta la producerea și proliferarea armelor chimice, biologice sau nucleare sau pot servi pentru utilizare finală militară, respectiv care sunt destinate utilizatorului final sau statului aflat sub incidența sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate ONU, EU sau OSCE;

k) **marfa cu utilizare specială** prezintă toate mijloacele nemilitare pentru scopuri comerciale care pot periclita securitatea BiH menționate în Lista de mărfuri cu utilizare specială;

l) **marfa de importanță strategică** înțelege mărfuri, echipamente militare, marfuri cu dublă utilizare și destinație specială;

m) **transport** – procedura vamală reglementată de reglementările vamale prin care marfurile din listele de control se transportă peste teritoriul vamal BiH;

n) **activități de comerț exterior** - importul și exportul de marfă și servicii de importanță strategică.

Art. 4.

(Reguli de conduita și liste de control)

(1) Ministerul Comerțului Exterior și Relațiilor Comerciale BiH (în continuare: Minister) publica și actualizează traducerile oficiale ale Listei comune de echipamente militare, Lista de mărfuri cu dublă utilizare și Regulile Codului de conduită al Uniunii Europene privind exporturile de arme (în continuare: Reguli EU) în "Monitorul oficial BiH".

(2) Ministerul, prin consultări cu organe competente ale ministerelor și organismelor entităților și organismelor Districtului Brcko BiH, emite Lista mărfurilor cu utilizare specială și o publica în "Monitorul oficial BiH".

Art. 5.

(Documente eliberate de Minister)

(1) Pentru comerț exterior de mărfuri și servicii de comerț exterior menționate în listele de la art. 4 din prezenta Lege (în continuare: Liste de control) este necesar a se obține:

- a) autorizații respectiv licențe sau
- b) certificat internațional de import.

(2) Alin. (1) din prezentul articol nu se aplică la asistența tehnică, exceptând dacă asistența tehnică se referă la:

- a) arme și echipament militar, iar țara care este sub incidența interdicțiilor și sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite, OSCE, sau EU sau
- b) dezvoltare, gestionare, acționare, întreținere, depozitare, depistare, identificare sau proliferare de arme

chimice, biologice sau nucleare, respectiv dezvoltare, producer, intretinere si depozitare de proiectile care pot fi purtatoare de arme chimice, biologice si nucleare.

(3) Documentele de la alin. (1) din prezentul articol (1) le eliberează Ministerul.

Art 6.

(Document eliberat de Ministerul Securității BiH)

(1) Ministerul Securității BiH eliberează document pentru transportul mărfurilor menționate în listele de control.

(2) Ministerul Securității BiH emite proceduri de eliberare a documentelor pentru transport.

Art. 7.

(Documente privind utilizatorul final)

(1) Declarația utilizatorului final că el este utilizatorul final și aceasta poate fi, la cerere, certificată de instituția de stat competentă.

(2) Certificat internațional de import eliberează instituția de stat competentă la cererea utilizatorului final și/sau a importatorului.

(3) Certificat de utilizator final (*End user certificate*) eliberează instituția de stat competentă la cererea utilizatorului final și/sau a importatorului.

(4) Declarația utilizatorului final, certificatul internațional de import și certificatul de utilizator final obligator conțin: denumirea importatorului, denumirea utilizatorului final, specificarea mărfii, cantitatea, valoarea, termenul de valabilitate al documentului și declarația că marfa menționată nu va fi expusă la reexport fără aprobarea specială a instituției competente.

Art. 8. (Avize)

Prealabil eliberării documentelor din art. 5 al prezentei Legi, în funcție de tipul de comerț exterior și clasificarea mărfurilor și serviciilor, Ministerul solicită aviz prealabil de la:

- a) Ministerul Afacerilor Externe BiH;
- b) Ministerul Securității BiH;
- c) Ministerul Apărării BiH;
- d) Ministerul Afacerilor Civile BiH și
- e) Agențiile regulatorii pentru securitate de radioprotecție și nucleară.

Art. 9. (Competențe pentru avize)

La acoradarea avizului prealabil din art. 8 al prezentei Legi, ministerele competente vor ține cont în mod deosebit de următoarele:

- a) Ministerul Afacerilor Externe BiH cu privire la:
 - 1) interdicții și sancțiuni impuse de Consiliul de Securitate ONU, OSCE și EU,
 - 2) angajamente internaționale asumate, interese de politică externă și interese speciale BiH raportate la parteneri strategici de politică externă BiH,
 - 3) Regulile Codulului de conduită al Uniunii Europene privind exporturile de arme și
 - 4) principiul de neproliferare arme de distrugere în masă;

- b) Ministerul Securității BiH;
- 1) eliberarea de autorizari (autorizatii, licente si premise) sa fie in conformitate cu politica de securitate BiH.
- c) Ministerul Apărării BiH:
- 1) eliberarea de autorizari să fie în conformitate cu politica de apărare BiH;
- d) Ministerul Afacerilor Civile BiH:
- 1) prin eliberarea autorizarilor să nu fie periclitată viața și sănătatea oamenilor, mediului sau bunurile materiale, și
- e) Agenția de stat reglatoare pentru securitate de radioprotecție și nucleară:
- 1) prin procurarea sursei de radiații nu se vor încălca reglementările privind securitatea de radioprotecție și nucleară.

Art. 10.

(Înscriere în Registru)

- (1) Pentru desfășurarea comerțului exterior cu marfă și servicii menționate în listele de control, toate persoanele fizice și juridice trebuie să fie înscrise în Registrul de comerț exterior (în continuare: Registru) la Minister.
- (2) Procedura de înregistrare se stabilește prin acte normative emise de Minister.
- (3) Ministerul emite decizia de înscriere în Registru, respectiv decizie de respingere a cererii.
- (4) Persoanele juridice și fizice se radiază din Registru, dacă:
 - a) se stabilesc noi fapte în baza cărora, dacă ar fi fost cunoscute în timpul înscrierii în Registru, nu ar fi fost posibilă efectuarea înscrierii persoanei respective în Registru;
 - b) persoana responsabilă la persoana juridică sau fizică este definitiv condamnată pentru infracțiune din domeniul activității înregistrate;
 - c) nu desfășoară activitatea în conformitate cu prevederile prezentei Legi;
 - d) încalcă interdicțiile internaționale;
 - e) încetează să desfășoare acitivitatea;
 - f) încetează să îndeplinească condițiile în baza cărora a fost eliberată decizia;
 - g) formulează cerere pentru radiere din Registru.
- (5) Persoanele înscrise în Registru sunt datorate să comunice în scris toate modificările datelor în baza cărora sunt înscrise în Registru, în termen de 30 zile de la data ivirii schimbării respective.

CAPITOLUL II.

CONTROLUL COMERTULUI EXTERIOR CU ARME ȘI ECHIPAMENTE MILITARE

Art. 11.

(Autorizație)

- (1) Export, import de servicii și mărfuri din Lista comună de echipamente militare se poate efectua doar în baza autorizației din art. 5. alin (1) pct. a) al prezentei Legi.

(2) Autorizația de la alin. (1) din prezentul articol se eliberează cu termen de valabilitate de un an.

(Cerere pentru eliberare autorizatie)

(1) Cererea pentru eliberarea autorizației din art. 11 alin. (1) al prezentei Legi se preda la Minister.

(2) La cererea de export de la alin. (1) din prezentul articol obligator trebuie atasate documentele privind utilizatorul final, și anume:

a) declarația utilizatorului final și autorizația de import sau certificatul internațional de import eliberat de instituția competentă de stat al țării utilizatorului final sau

b) declarația utilizatorului final certificată de instituția de stat competentă din țara utilizatorului final sau

c) certificatul internațional de import eliberat de instituția de stat din țara utilizatorului final sau

d) certificatul de utilizator final (*End User certificate*) eliberat de instituția de stat din țara utilizatorului final.

(3) La cererea formulată pentru import de la alin. (1) din prezentul articol, obligator se atașează documentul privind utilizatorul final din alin. 7 alin. (1) al prezentei Legi.

(4) Ministerul prin act normative stabilește forma și conținutul formularului de cerere pentru eliberarea autorizației, precum și specificarea altor documente care trebuie atașate cererii.

Art. 13.

(Eliberare autorizatie)

(1) În procedura de eliberare a autorizației din alin. 11 alin. (1) al prezentei Legi, Ministerul solicita avizul prealabil de la organismul competent din art. 8 pct. 1), b) și c) al prezentei Legi.

(2) Ministerul eliberează autorizația în termen de 60 zile de la data când reglementar a fost formulată cererea, respectiv în termen de 90 de zile dacă în procedura de eliberare autorizatie sunt necesare verificări suplimentare.

CAPITOLUL III. CONTROLUL EXPORTULUI EXTERN DE MĂRFĂ CU DUBLĂ ȘI SPECIALĂ UTILIZARE

Art. 14.

(Licențe și certificat internațional de import)

(1) Operațiile de export a mărfurilor și serviciilor cu dublă și specială utilizare se pot efectua numai în baza licențelor din art. 5 alin. (1) pct. a) al prezentei Legi. Licențele de export pot fi individuale, globale și generale.

(2) Licența de export este necesară și când este vorba de exportul de marfă care nu este menționată în Lista mărfurilor cu dublă utilizare, dar este vorba de marfă despre care exportatorul trebuia să știe că este sau ar putea fi, în întregime sau în parte, folosită pentru dezvoltarea, producerea, gestionarea, acționarea, întreținerea, depozitarea, depistarea, identificarea sau proliferarea armelor chimice, biologice sau nucleare, respectiv dezvoltarea, producerea, întreținerea sau depozitarea proiectilelor care pot purta arme chimice, biologice sau nucleare.

(3) Licența de export este necesară și când este vorba de exportul de marfă care nu este menționată în Lista mărfurilor cu dublă utilizare, dar este vorba de marfă despre care exportatorul trebuie să știe că este sau ca va fi folosită, în întregime sau în parte, pentru utilizare finală militară, iar utilizatorul final este din țara aflată sub incidența sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate ONU, EU sau OSCE.

(4) Pentru importul mărfurilor de dublă utilizare sau destinație specială este necesar certificatul internațional de import prevăzut la art. 5 alin. (1) pct. B) al prezentei Legi.

(5) Licențele de la alin. (1), (2) și (3) din prezentul articol se eliberează cu valabilitatea de un an.

(6) Certificatul internațional de import de la alin. (4) din prezentul articol se eliberează cu valabilitatea de 6 luni.

(7) Ministerul prin acte normative stabilește forma și conținutul licențelor de la alin. (1), (2) și (3) din prezentul articol, precum și a certificatului internațional de import de la alin. (4) din prezentul articol.

Art. 15.

(Autorizari pentru eliberare licenta și certificat internațional de import)

- (1) Cererea de eliberare a licenței din art.14. alin. (1), (2) și (3) al prezentei Legi se depune la Minister.
- (2) Cererea de eliberare a certificatului internațional de import din art. 14 alin. (4) al prezentei Legi se depune la Minister.
- (3) La cererea de la alin. (1) din prezentul articol obligator se atașează documentele privind utilizatorul final din art. 7 alin. (1) sau (2) sau (3) al prezentei Legi.
- (4) La cererea de la alin. (2) din prezentul articol, obligator se atașează documentele din art. 7 alin. (1) al prezentei Legi și ale organismului competent al entității sau al organismului competent cantonal sau al organismului competent al organismului al Districtului Brcko BiH.
- (5) Ministerul prin acte normative stabilește forma și conținutul formularului cererii de eliberare a licenței respectiv al cererii de eliberare a certificatului internațional de import, precum și a altor documente care se atașează la cerere.

Art. 16.

(Eliberare autorizații)

- (1) În procedura de eliberare a autorizațiilor prevazute la art. 14 alin. (1), (2) și (3) al prezentei Legi, Ministerul va solicita aviz prealabil :
 - (a) pentru marfa cu dublă utilizare de la organismele competente din art. 8 pct.. a), b) al prezentei Legi
 - (b) pentru marfa cu dublă utilizare de la organismul competent din alin. 8 pct. 1 al prezentei Legi.
- (2) Ministerul eliberează autorizația de export in termen de 60 zile cand este inaintata regular cererea completa respectiv in termen de 90 zile daca in procedura de eliberarea a autorizatiei sunt necesare verificari suplimentare.
- (3) Procedura de eliberare a autorizației de transport nu se aplică la produse cu dublă utilizare care numai se transportă peste teritoriul BiH, respectiv pentru care nu este determinată altă procedură vamală aprobată sau altă utilizare dacă sunt asigurate următoarele condiții:
 - a) este învederată sursa autorizației de export din țara exportatoare;
 - b) mărfurile nu sunt pe ruta destinației acelor țări care se află sub incidența interdicției și sancțiunilor impuse de Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite, OSSCE sau EU;
 - c) nu a avut loc schimbarea destinației în timpul transportului de marfă prin BiH;
 - d) marfa trebuie să părăsească teritoriul BiH în termen de 30 zile de la data intrării.

Art. 17.

(Eliberarea certificatului internațional de import)

- (1) În procedura de eliberare a certificatului internațional de import pentru marfa cu dublă utilizare Ministerul solicită aviz prealabil de la organismele competente din alin. 8 pct. S) sau e) al prezentei Legi dacă este vorba de mărfuri pentru care este necesar avizul acestora.
- (2) Ministerul eliberează certificate internaționale de import în termen de 30 zile de la data formulării regulare a cererii complete, respectiv în termen de 60 zile dacă în procedura de eliberare este necesară efectuarea verificărilor suplimentare.

CAPITOLUL IV. COMPETENȚE ȘI ATRIBUȚII

Art. 18.

(Respingere cereri)

- (1) Ministerul deliberază decizie privind respingerea cererii de eliberare a autorizației dacă:
- a) nu se obține avizul necesar prevăzut la art. 8 al prezentei Legi;
 - b) datele din cerere sunt incomplete sau inexacte sau la cerere nu sunt atașate toate documentele prescrise;
 - c) solicitantul cererii în activitățile de comerț exterior din trecut a încălcat prevederile prezentei Legi.
- (2) Ministerul deliberază decizie privind respingerea cererii de eliberare autorizație dacă marfa nu corespunde datelor menționate în cerere, iar exportatorul sau producătorul la cererea Ministerului nu fac posibilă inspecția mărfii și/sau inspecția documentației aferente mărfii respective.

Art. 19.

(Retragerea documentului)

- (1) Ministerul deliberază decizie privind retragerea documentului dacă:
- a) se stabilește că documentul a fost eliberat în baza datelor inexacte sau incomplete, iar solicitantul cererii a avut cunoștință sau trebuia să aibă cunoștință că datele respective sunt inexacte sau incomplete;
 - b) intervin împrejurări sau se ajunge la noi informații care, dacă ar fi existat sau dacă s-a fi luat cunoștință de ele în timpul soluționării cererii de eliberare a documentului, ar fi determinat respingerea cererii de eliberare a documentului;
 - c) documentul eliberat nu se folosește în scopuri destinate;
 - d) persoana juridică nu desfășoară activitatea în conformitate cu prevederile prezentei Legi și alte acte legislative și sublegislative normative prin care se reglementează domeniul respectiv;
 - e) persoana juridică face imposibilă exercitarea supravegherii.
- (2) Ministerul nu este responsabil pentru cheltuielile generate sau care se pot genera prin retragerea documentului.

Art. 20.

(Colaborarea internațională)

- (1) Ministerul instiinteaza Ministerul Afacerilor Externe BiH cu privire la fiecare respingere de eliberare a documentului pentru export menționând țara de destinație, utilizatorul final și utilizarea finală, precum și împrejurările relevante pentru respingerea cererii de eliberare a documentului.
- (2) Ministerul Afacerilor Externe BiH poate notifica și alte state privind fiecare respingere de eliberare a documentului pentru export menționând țara de destinație, utilizatorul final și utilizarea finală, precum și împrejurările relevante pentru respingerea documentului.
- (3) Dacă Ministerul Afacerilor Externe BiH are cunoștință ca una din statele membre OSCE în decursul ultimilor trei ani a respins eliberarea documentului pentru comerț exterior similar, Ministerul Afacerilor Externe BiH, înainte de eliberarea avizului conform prezentei Legi, va consulta statul care a respins eliberarea documentului.

Art. 21. (Informare)

- (1) Utilizatorul documentului este dator să informeze Ministerul despre realizarea acestuia în termen de 15 zile de la data realizării.
- (2) Utilizatorul documentului este dator să trimită Ministerului adeverința utilizatorului final că marfa din document a ajuns la destinația finală.
- (3) Dacă după eliberarea documentului intervine schimbarea partenerului de afaceri, utilizatorului final, destinației finale sau altor date din document sau a datelor în baza cărora a fost obținut documentul respectiv, utilizatorul documentului este dator despre aceasta să informeze în scris Ministerul în termen de opt zile de la intervenirea sau luarea cunoștinței despre intervenirea schimbării, în vederea reluării procedurii.

Art. 22.

(Ținerea evidenței la Minister)

- (1) Ministerul instituie baza de date privind documentele eliberate potrivit art. 5 din prezenta Lege și o dată pe an înaintează raport Adunării Parlamentare BiH cu privire la documentele eliberate, precum și raport despre cererile respinse.
- (2) Ministerul Afacerilor Externe BiH poate solicita de la Minister comunicarea datelor privind documentele eliberate, cererile respinse de eliberare a documentelor, precum și alte date cu privire la activitățile de comerț exterior cu marfă de importanță strategică, dar în scopul cooperării internaționale și comunicarea datelor secretarului general a Națiunilor Unite și Secretariatului OSCE.

Art. 23.

(Ținerea evidenței de către utilizatorii documentelor)

- (1) Utilizatorii documentului sunt datori să țină evidența detaliată privind documentele, care trebuie să cuprindă cel puțin următoarele date: descrierea mărfii, cantitatea, denumirea completă și adresa exportatorului, importatorului, celui care a livrat și recepționat marfa, intermediarului, precum și utilizarea finală și denumirea completă și adresa utilizatorului final al mărfii.
- (2) Documentația de la alin. (1) din prezentul articol (comenzi, facturi, contracte, bonuri de expediere, buletin de livrare, facturi, scrisori de trăsură și altă documentație) trebuie păstrate de către utilizatorul documentului cel puțin cinci ani de la sfârșitul anului calendaristic în care s-a efectuat tranzacția, dar zece ani pentru produsele din Lista comună de echipamente militare, și comunicate Ministerului, la cerere.
- (3) Ministerul poate prevedea și alte date pe care trebuie să cuprindă documentația de la alin. (1) din prezentul articol.

Art. 24.

(Supravegherea)

- (1) Ministerul exercită supravegherea persoanei juridice și fizice căreia îi este eliberat documentul sau care este înregistrată pentru desfășurarea activităților de comerț exterior cu marfă din listele controlate.
- (2) Ministrul comerțului exterior și relațiilor economice BiH va emite act normativ privind exercitarea supravegherii de la alin. 1 din prezentul articol.

CAPITOLUL V. SANCTIUNI

Art. 25.

(Prevederi contravenționale)

- (1) Cu amendă de la 20.000 KM până la 50.000 KM se va pedepsi persoana juridică care:
 - a) nu procedează potrivit art. 21 din prezenta Lege.

(2) Cu amendă de la 50.000 KM până la 100.000 KM se va pedepsi persoana juridică dacă:

- a) face imposibilă exercitarea supravegherii potrivit art. 19 alin. (1) pct. e) din prezenta Lege;
- b) nu ține evidența potrivit art. 23 din prezenta Lege.

(3) Cu amendă de la 5.000 KM până la 10.000 KM se va pedepsi persoana responsabilă la persoana juridică, dacă:

- a) face imposibilă realizarea supravegherii potrivit art. 19 alin. (1) pct. e) din prezenta lege,
- b) nu ține evidența potrivit art. 23 din prezenta Lege,
- c) nu procedează potrivit art. 21 din prezenta Lege.

CAPITOLUL VI. PREVEDERI TRANZITORII ȘI FINALE

Art. 26.

(Dispoziții de aplicare)

(1) Ministrul comerțului exterior și relațiilor economice BiH va emite norme metodologice de aplicare prin care se va preciza:

- a) forma și conținutul autorizației/licenței, certificatului internațional de import și certificatului de utilizator final;
- b) forma și conținutul formularului cererii de eliberare autorizație/licența, certificat internațional de import, certificat de utilizator final și declarație a utilizatorului final care se atașează cererii;
- c) modul și procedura de înregistrare pentru desfășurarea activităților de comerț exterior ;
- d) modul și procedura de reglementare a importului temporar, exportului temporar și transportului de arme sportive și de vânatoare și arme de tir;
- e) ținerea evidenței privind documentele;

(2) Ministrul securității BiH va emite act sublegislativ privind forma și conținutul documentului pentru transportul mărfurilor din listele de control, precum și procedura de eliberare a documentelor.

Art. 27.

(Termene)

(1) În termen de 60 zile de la data intrării în vigoare a prezentei Legi vor fi emise actele sublegislative de aplicare din art. 26 al prezentei Legi.

(2) Până la data intrării în vigoare a actelor sublegislative de la art. 26 al prezentei Legi se vor aplica:

- a) Instrucțiunea privind procedura de înregistrare a persoanelor juridice și fizice în circulația de arme și echipament militar ("Monitorul oficial BiH", nr. 14/03);
- b) Instrucțiune privind importul, exportul și tranzitul în circulația produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare ("Monitorul oficial BiH", nr. 56/05);
- c) Instrucțiune privind modul și procedură de regularizare a importului temporar, exportului temporar și tranzitului armelor sportive și de vânatoare și munției ("Monitorul oficial BiH", nr. 56/05);
- d) Instrucțiune privind regularizarea exportului, importului, tranzitului și intermedierei în circulația armelor și echipamentului militar ("Monitorul oficial BiH", nr. 56/05);
- e) Instrucțiune privind obligațiile organelor vamale în punerea în aplicare a Legii privind importul și exportul armelor și echipamentelor militare și controlul importului și exportul produselor cu dublă utilizare ("Monitorul

oficial BiH", nr. 56/05);

f) Instrucțiune privind obligația de obținere aprobare de la EUFOR pentru import, export, tranzit și intermediere în circulația armelor și echipamentului militar ("Monitorul oficial BiH", nr. 56/05).

Art. 28.

(Prevederi tranzitorii)

(1) Până la publicarea traducerii oficiale actualizate a Listei de mărfuri și tehnologii cu dublă utilizare se va aplica traducerea existentă publicată în "Monitorul oficial BiH", nr. 75/05.

(2) Până la publicarea a Listei de mărfuri cu dublă utilizare BiH se va aplica procedura de eliberare documente pentru marfa cu utilizare specială, dar fără menționarea indicativelor de clasificare în document.

Art. 29.

(Înscrierea din nou în Registru)

Persoanele care după reglementările vechi au fost înregistrate pentru import, export, transport sau intermediere în comerțul cu arme și echipamente militare cu dublă utilizare sunt datorate ca în termen de 180 zile de la intrarea în vigoare a prezentei Legi să se înregistreze din nou la Minister în conformitate cu art. 10 din prezenta Lege.

Art. 30.

(Aplicarea Legii privind procedura de contencios administrativ)

În cazurile de aplicare procedură de deliberare asupra drepturilor și obligațiilor persoanelor juridice și fizice care nu sunt prevăzute prin prezenta Lege se vor aplica prevederile Legii privind procedura de contencios administrativ ("Monitorul oficial BiH", nr. 29/02, 12/04, 88/07 și 93/09).

Art. 31. (Abrogare)

Prin intrarea în vigoare a prezentei Legi, se abroga Legea privind exportul și importul armelor și echipamentelor militare și controlul importului și exportului produselor cu dublă utilizare ("Monitorul oficial BiH", nr. 5/03 și 33/03 și 14/05).

Art. 32. (Intrarea în vigoare)

Prezenta Lege intră în vigoare a opta zi după publicarea în "Monitorul oficial BiH".

PS BiH, nr. 465/09

30 decembrie 2009

Sarajevo

Președinte al Camerei Reprezentative a Adunării Parlamentare BiH

Dr Milorad Živković, s.s.

Președinte

Camera Poporului a Adunării Parlamentare BiH **Sulejman Tihić, v.r.**

Publicat în "Monitorul oficial BiH" nr. 103/09 din 30 decembrie 2010

Prezentul text este pentru uz intern, și nu se poateface referire la acesta in uz oficialin.